



September 29, 2023

Dear Poughkeepsie City School District Parents and Caregivers,

Fabulous Friday, I hope that this communication finds you well. It's amazing how quickly the second month of school starts next week. It has been exciting to see the teaching that is taking place in each of our schools and our children being excellent students in their learning.

Each month parents and caregivers can expect receiving correspondence from me outlining important district-wide updates. This will help to keep the district's most important partners informed of important items and activities/events planned for the month of October.

October Updates

Immunizations

New York State requires that every student attending a public school has obtained their required immunization shots. Beginning the month of October, New York State will begin requiring students who have not received their required shots to be excluded from school. Please review your child's immunization record to be sure that they are not excluded from school.

Saturday Morning Lights

The Saturday Morning Lights (SML) will restart in October at Poughkeepsie Middle School. SML will be structured to provide PCSD students and families' grades PreK-12 opportunities to engage in academic enrichment, positive youth development, and family bonding experiences from 9am – noon on Saturdays. More information will be forthcoming from the Office of Community Schools.

Extended Learning Opportunities

The Extended Learning Time (ELT) Program is currently being planned for an October start date. The program will be offered in each of the district's elementary schools, including the Early Learning Center, which will be new this year. The program is designed to enrich students' learning experience and build upon the learning that occurs during the school day. More information will be forthcoming from the Department of Elementary Education.

Bullying and Cyberbullying Resource Document

October is National Bullying Prevention Month, and the Office of School Engagement has updated the Poughkeepsie City School District Bullying & Cyberbullying Frequently Asked Questions document. To access this resource click [here](#). It is encouraged that this document is used when discussing preventing and responding to bullying with your children.

Superintendent Fireside Chats

This year's Superintendent Fireside Chats will resume in November. Superintendent Fireside Chats are intended to engage members of the community in a two-way dialogue on topics ranging from the district's improvement strategy to recommendations from community stakeholders on how district and community can collaborate to increase the academic, social, emotional, and wellness success of PCSD students. To access the full schedule for these events click [here](#).

Poughkeepsie City School District
Office of Dr. Eric Jay Rosser
Superintendent of Schools
18 S Perry Street, Poughkeepsie, NY 12601
845-451-4900 ext. 4950



2023-2024 School Calendars

The 2023-2024 Poughkeepsie City School District Calendars are available. If you have not received one, please inquire with your child's school. Calendars are also available at the Parent Empowerment Center located at Poughkeepsie Middle School (55 College Avenue) and the PCSD Administrative Office (18 S. Perry Street). Those interested in accessing a digital copy can do so by clicking [here](#).

In closing, I am happy to report student learning is transpiring throughout the district. In my daily visits, I see great teaching occurring from our teachers and our students focused on their learning. Our collaboration will result in our children attaining success in and out of the school environment.

Please be reminded that October 9th schools will be closed in recognition of Columbus/Indigenous Peoples' Day.

Yours in Education,

A handwritten signature in black ink, appearing to be "Eric Rosser", written over a horizontal line.

Dr. Eric Jay Rosser
Superintendent of Schools

CC: BOE
Principals



29 de septiembre de 2023

Estimados padres y cuidadores del Distrito Escolar de la Ciudad de Poughkeepsie,

Fabuloso viernes, espero que esta comunicación los encuentre bien. Es increíble lo rápido que comienza el segundo mes de clases la próxima semana. Ha sido emocionante ver la enseñanza que se está llevando a cabo en cada una de nuestras escuelas y a nuestros niños siendo excelentes estudiantes en su aprendizaje.

Cada mes los padres y cuidadores pueden esperar recibir correspondencia de mí esbozando actualizaciones importantes de todo el distrito. Esto ayudará a mantener informados a los socios más importantes del distrito sobre temas importantes y actividades/eventos planeados para el mes de octubre.

Actualizaciones de octubre

Vacunas

El Estado de Nueva York requiere que cada estudiante que asiste a una escuela pública haya obtenido sus vacunas requeridas. A partir del mes de octubre, el Estado de Nueva York comenzará a exigir que los estudiantes que no hayan recibido sus vacunas requeridas sean excluidos de la escuela. Por favor, revise el registro de vacunación de su hijo para asegurarse de que no están excluidos de la escuela.

Luces del sábado por la mañana (Saturday Morning Lights)

Las luces de la mañana del sábado (SML) se reiniciará en octubre en Poughkeepsie Middle School. SML se estructurará para proporcionar a los estudiantes de PCSD y las familias de los grados PreK-12 oportunidades para participar en el enriquecimiento académico, el desarrollo positivo de la juventud, y las experiencias de unión familiar de 9am - mediodía los sábados. Más información será próximamente de la Oficina de Escuelas de la Comunidad.

Oportunidades de aprendizaje extendido

El Programa de Tiempo de Aprendizaje Extendido (ELT) se está planificando actualmente para una fecha de inicio de octubre. El programa se ofrecerá en cada una de las escuelas primarias del distrito, incluyendo el Centro de Aprendizaje Temprano, que será nuevo este año. El programa está diseñado para enriquecer la experiencia de aprendizaje de los estudiantes y aprovechar el aprendizaje que se produce durante la jornada escolar. El Departamento de Educación Primaria proporcionará más información próximamente.

Documento de recursos sobre acoso escolar y ciberacoso

Octubre es el Mes Nacional de la Prevención del Acoso Escolar, y la Oficina de Participación Escolar ha actualizado el documento de Preguntas Frecuentes sobre Acoso Escolar y Ciberacoso del Distrito Escolar de la Ciudad de Poughkeepsie. Para acceder a este recurso, haga clic [aquí](#). Se recomienda que este documento se utiliza cuando se discute la prevención y respuesta a la intimidación con sus hijos.

Charlas con el Superintendente

Este año las Charlas con el Superintendente se reanudarán en noviembre. Superintendente Fireside Chats están destinados a involucrar a los miembros de la comunidad en un diálogo de dos vías sobre temas que van desde la estrategia de mejora del distrito a las

Poughkeepsie City School District

Office of Dr. Eric Jay Rosser

Superintendent of Schools

18 S Perry Street, Poughkeepsie, NY 12601

845-451-4900 ext. 4950



recomendaciones de las partes interesadas de la comunidad sobre cómo el distrito y la comunidad pueden colaborar para aumentar el éxito académico, social, emocional y el bienestar de los estudiantes PCSD. Para acceder al calendario completo de estos eventos haga clic [aquí](#).

Calendarios Escolares 2023-2024

Los Calendarios Escolares 2023-2024 del Distrito Escolar de la Ciudad de Poughkeepsie están disponibles. Si usted no ha recibido uno, por favor pregunte en la escuela de su hijo. Los calendarios también están disponibles en el Centro de Empoderamiento de Padres ubicado en Poughkeepsie Middle School (55 College Avenue) y en la Oficina Administrativa del PCSD (18 S. Perry Street). Los interesados en acceder a una copia digital pueden hacerlo haciendo clic [aquí](#).

Para terminar, me complace informar que el aprendizaje de los estudiantes se está llevando a cabo en todo el distrito. En mis visitas diarias, veo una gran enseñanza por parte de nuestros maestros y nuestros estudiantes enfocados en su aprendizaje. Nuestra colaboración resultará en que nuestros niños alcancen el éxito dentro y fuera del ambiente escolar.

Por favor, recuerden que el 9 de octubre las escuelas estarán cerradas en reconocimiento del Día de Colón / Día de los Pueblos Indígenas.

Suyo en Educación,



Dr. Eric Jay Rosser
Superintendente de Escuelas

CC: BOE
Principals